l'Indépendance en *l'Echo du Parlement*, tot eenen pennenstrijd welke in brutaliteit alle gedachten te boven gaet. Men zou zeggen dat die beide gazetten op de vischmarkt worden opgesteld, want zy werpen zich de grofste scheldwoorden naer het hoofd, en verwyten elkander grauw en blauw. En nogtans zyn zy zoo goed gesteld om wel overeen te komen. Dezelfde haet van het goed, dezelfde liefde voor het kwaed en zoo slecht elkaer nishandelen!

— Gy, zegt de *Indépendance* aen den *Echo*, gy zyt het ellendigste der schepsels; zy hebt niet een gedacht dat u toebehoort; men zegt u 's morgens dat wit zwart is, en gy schryft zulks; 's avonds beweert men dat zwart wit is, en gy schryft het ook. Gy zyt gelyk sommige livreikneehten: hoe meer galon er op uwe kazak ligt, hoe hoovaerdiger!

— Gy, antwoordt de *Echo* aen de *Indépendance*, gy hebt noch manieren noch conscientie. Uwe winkel, en anders beoogt gy niet. Wy willen niet spreken van hetgene gy al niet doet voor geld; maer voor geld zoudt gy uw lyf en uwe ziel verkoopen Gy zyt genegen voor al wat revolutiemaker is; België zoudt gy zien instikken door eenen machtigen gebuer, en uw blad wordt in het voornitzicht eener dergelyke toekomst opgesteld.

Dat is een staeltje van de liefelykheden, die de verdedigers van het liberalismus elkander toesturen; maer zy hebben er waerschynelyk niet aengelacht: alles wat de *Indépendance* aen den *Echo du Parlement* verwyt, valt rechtstreeksch op de ministers, die dit blad gesticht hebben en hetzelve onderhouden!

HOF VAN ASSISEN VAN LIMBURG.

Lyst der Jurés.

DERDE KWARTAEL 1865.

1. M. Boermans, gemeente-secretaris te Stevoort. 2. Vanwilleghen, provinciael raedslid te Schuelen. 3. H. Vanham, notaris te St-Truiden. 4. J. Bartholeyns, notaris te Kermpt. 5. G. Keelhoff, notaris te Roclenge. 6. P. Talman, griffier van het vredegeregt te Herck-de-Stad. 7. J. Keph, doctor in wysbegeerte te Hasselt. 8. J. Leusemans, rentenier te Hasselt. 9. Ph. J. Wadeleux, notaris te Brée. 10. G. Defastré, eigenaer te Kerniel. 11. J. Maes, rentenier te Hasselt. 12. K.-W. Stas, kandidaet-notaris te St-Truiden. 13. B. Grisard, geneesheer te Lummen. 14. H. Nagels, schepen te Maeseyck. 15. G.-A. Beckers, eigenaer te Bilsen. 16. H.-S.-J. Schoolmeesters, burgemeester te Maeseyck. 17. J. Beyns, negociant te St-Truiden. 18. A.-D. Alen, eigenaer te Cortessem 19 L.-C. Damps, negociant te Hasselt. 20. J.-F. Wilsens, notaris te Peer. 21. J.-L.-A. Fiss, geneesheer te Munsterbilsen. 22. Baron F. de Lamberts, rentenier te St-Truiden. 23. K. Sneyers, burgemeester te Goyer. 24 K. de Corswarem, rentenier te Alken 25. J. Smeysters, eigenaer te Freeren. 26. P. Cartuyvels, landbouwer te Velm. 27. H. Arckens, raedsheer te Tongeren. 28. O. Coemans, kandidaet-notaris te St-Truiden. 29. A.-B. Hermans, notaris te Mechelen. 30. J. Vanderryst, brouwer te Tongeren.

Aanvullende jurés.

1. I. Vrancken, apotheker te Tongeren 2. F. Claikens, gemeente ontvanger te Tongeren. 3. W.-J. Moens, zaekwaernemer te Tongeren. 4. M. Schoofs, vecarts te Tongeren.

Hulde aen M. Willems.

De provinciale raed van Limburg heeft in eene zyner laetste zittingen eenen edelen blijt gekweten jegens M. den doktor Willems, uitvinder van het behoedmiddel tegen de longziekte spreidende... — Wy zyn in de CAMPAGNA van Roomen. — ô! Hoe wonder steekt die naekte natuer af tegen dit lachend uitspansel! Beneden is alles grauw, dor, naekt, eenzaem en doodsch — en boven — is alles statig, pleytig en zacht-vrolyk! Eene melancholische tint ligt over die gansche natuer verspreid! — In het midden dier heide ziet men eenen ruiter als eene schim voortvliegen ?... Het is onze onbekende schaker. Niets, niets kan zyne snelheid verhinderen.

Ondertusschen is de nacht allengs verre gevorderd.

De wonderbare ruiter houdt eindelyk stil by de puinen van een lusthof op vyftien mylen afstands van Roomen gelegen. Onder de vlakke, warme lucht en naest eenen boom, legt hy de in bezwyming liggende schoone neder, zet zich nevens haer op de kuiën en poogt door alle mogelyke middelen het meisje tot het bewustzyn terug te roepen.

ô! Schoon, aendoenelyk was het om zien met wat eerbied hy, een frisch en knap zes-en-twintig-jarig romein, met zwarten baerd, bleek en fyn besneden gelaet, vonkelende oogen en prachtig uitgedost als de edelen van dien tyd, aen de zyde der schoone jodinne knielde! de blikken welke hy op haer wierp, waren zoo gevoel als lieflevol, zoo teder, zoo medeijdend en — hy knelde hare fyne hand met zoo zalige verrukking in de zyne, dat men in het lieve paer iets meer dan aerdsch zou geloofd hebben. En dan — dan drukte hy de lippen op haer breede, gladde voorhoofd, op hare fyne handen, als wilde hy, door zyne zoenen, haer verwarmen en tot het leven terugroepen.

— Judith! Judith! — sprak hy, hy poozen, met zachte doch droeve stem — ô keer toch tot het bewustzyn weder en aenhoor my!

(*Wordt vervolgd*)

ziekte der hoornbeesten. De raed heeft niet alleen gelukwenschingen aen M. Willems gestemd, hy heeft daerenboven besloten den achtbaren geneesheer aen de byzondere aendacht des gouvernements aen te duiden voor den uitstekenden dienst dien hy aen ons land en aen den landbouw van geheel den wereld bewezen heeft. 55 leden op 59 hebben deze schoone hulde aen M. Willems bewezen. Twee leden slechts hebben er tegen gestemd en deze zyn juist twee liberale raedsheeren der stad Hasselt, te weten: MM. Teuwens en J. Bamps; twee andere hebben zich onthouden, te weten: MM. Barthels van Hasselt en Bamps van Beeringen.

Wat toch die droevige partygeest is. Op vier raedsheeren van Hasselt zyn er twee die aen eenen medeburger een blyk van toegenegenheid weigeren, en een derde die zich onthoudt en zich niet wil voegen by de overgroote meerderheid van den raed.

De ontdekking van M. Willems is heden door heel den wereld bekend en naer waerde geschat. Overal heeft men hulde bewezen aen den jongen en onbaetzuchtigen geleerden die zulken kostbaren dienst aen den landbouw bewezen heeft. De stad Hasselt wier nyverheid er vooral voordeel uit trekt, moest de eerste zyn om M. Willems te verheerlyken. Maer de partygeest gaet voor alles, niet waer MM. Teuwens, Barthels en Bamps? Gy zyt knappe jongens, allez.

Gemande... voor geld!

Men leest in den *Impartial*, van Smyrna:

« Over omtrent een jaer werd de genaemde Antonia Panayioti door zekeren Christo vermoord. Voor de kriminele regtbank verschenen zynde, werd hy schuldig verklaerd aen moord met voorbedachtheid gepleegd en tot den dood veroordeeld. Het vonnis werd aen de keizerlyke ondertekening onderworpen, en Raschid-pacha, gouverneur-generael van Smyrna, ontving dezer dagen eenen firman, het vonnis der eerste rechters bekrachtigende.

» Volgens de turksche wet hebben de bloedverwanten van den vermoordde het recht zich tegen die noodlottige ontkooping te verzetten, tegen de doodstraf, door de wet uitgesproken. Een woord van hunnent wege, een krachtdadig neen, houdt den loop der justicie tegen, voor zooveel het bloedigs in zich heeft.

» Muzelman en kristen hebben dit recht, en de eeredienst welke zy belyden, leggen hun de verplichting ervan op. Panayioti had eene moeder. Deze vrouw is geboortig van Tchesme. Zy kon den loop der justicie tegenhouden, en levensgenade aen Christo verleenen, doch zy wilde niet; zy eischte bloed.

» Welhaest sloeg het uer van de uitvoering der doodstraf. Men verzocht eenen heid; doch vond er geen. Over dertig jaren waren er een groot getal in de provincie Smyrna. Een priester deed zich aen de moeder van Panayioti opmerken, dat zy niet als kristen handelde: zy huisterde niet. Men moest eenen heid vinden.

» Men deed alstoen wat er by onze voorouders, de babaren gedaen werd, men bood haer het *wherigeld* aen. Zy wilde niets aenvaerden. De geestelyke en burgerlyke opperhoofden kwamen er tusschen; zy, bidden en smeekten haer; niets van dit alles kon helpen. Op al wat men haer zegde, antwoordde de moeder van Panayioti: « Hy heeft mynen zoon vermoord; ik eisch zyn bloed! »

» Christo, die er tegenwoordig was, sprak geen enkel woord; by sidderde en volgde al de bewegingen dier vrouw, welke, met groot geschreeuw om den heid riep Dewyl er geen was, werd de doodstrafuitvoering uitgesteld. Die uitstel viel niet in den smaek der moeder van Panayioti. Zy vreesde, dat Christo haer zou ontsnappen. Indien men het haer hadde toegelaten, zou zy zich als bewaekster van den moordenaer hebben aengesteld.

» Eindelyk kwam er de grieksche gemeente op nieuw tusschen; de geestelykheid, op hare beurt, deed eenen oproep aen de kristelyke gevoelens dier vrouw. Gemeente en geestelykheid werden dringend, overtuigend; zy boden het geld, het *wherigeld* aen, waervan wy hooger spreken. Alstoen slechts schonk de moeder van Panayioti genade.... Men telde haer 200 livres.

» In weerwil dier gelukkige ontkooping heeft de groote justicieraed, Christo tot 20 jaren dwangarbeid verooordeld. »

Gisteren vrydag is voor de correctionneele regtbank van Tongeren de zaek opgeroepen der gebroeders Cloesen van Coninxheim, beschuldigd van in eene vechtpartij slagen en wonden te hebben toegebragt die de dood van den genaemden Notelaers derzelfde gemeente voor gevolg gehad hebben. Hermanus Cloesen is tot twee jaren en zyn broeder Jan tot twee maenden gevang veroordeeld.

— Een plegtig *Te Deum* zal toekomenden vrydag, om 11 uren, in Onze Lieve-Vrouwe kerk te Tongeren gezongen worden, ter gelegenheid van den 34e verjaerdag der troonbeklimming van den koning.

— M. Caimo, vérificateur der registratie van 3e klas te Tongeren, is tot den graed van verificateur van 2e klas verheven.

— Een koninklyk besluit van den 9 juny verleent aen Mej. Micheels, bestuerster der meisjes-school te Tongeren, een pensioen van 1,578 fr.

— De koning heeft eene som van 1000 frs. doen toekomen aen den heer burgemeester van Luik, om te worden uitgedeeld aen de familien der slagtoffers van Gerard-Cloes.

Z. K. H. de hertog van Braband heeft insgelyks voor deze familien eene som van 2000 frs. aen den burgemeester overgemaekt. Deze som zal worden overhandigd aen de dry maetschappyen welke concertsgeven voor deze ongelukkige: de chooreenmaetschappy van Seraing, de maetschappy der chasseurs éclaireurs van Luik en de inrigtingscommissie welke een concert gegeven heeft in de zael der maetschappy *d'Emulation*. De koninglyke prins heeft by zynen terugkeer van Seraing deze belangryken muzikalen avondstond bygewoond.

— Eergisteren heeft er in de Z-ologie te Antwerpen een aerdig voorval plaets gehad. De toezichter die met de verzorging der apen gelast is, trad by het vallen van den avond in het hok, om hun naer hunne slaepsteden te doen gaen. Eensklaps werd hy vastgegrepen door een dezer dieren, welke hem eenige haertjes uit den kneevel trok. De toezichter, die daer in 't geheel niet mede gediend was, gaf den aep eene pregeling, maer op het geschreeuw van het dier, kwamen al zyne makkers het ter hulp, vlogen hem in het hair en trokken den armen toezichter een gedeelte zyner bokbaerden uit, waerna zy ylings hunne ladder op naer boven kropen, ten einde zich aen eene welverdiende kastyding te ontrekken. In alle geval is er solidariteit tusschen de heeren apen.

— Een ongaersch ingenieur heeft, naer men vermeent een nieuw stelsel van bruggen uitgevonden, door middel waervan men over buitengewoone breede rivieren, yzeren bruggen kan bouwen, zonder pylers in den stroom te stellen. Het materieel waervan hy zyne bruggen bouwt, is gegoten yzer. De uitvinder heeft oktrooi genomen op nieuw stelsel en heeft een model, van hout vervaerdigd ten toon gesteld, waerby de spanning der boog zeer groot is.

— Men verhaelt dat generael Grant op de jaermarkt van Chikago, door de jonge jufvrouwen overwonnen werd. Hy hield zich ter zyde zonder te weten dat hy het mikpunt was van duizend of vyftien honderd bevallige meisjes, toen hem eene deputatie werd gezonden, om hem te verwittigen, dat die jonge meisjes brandden van verlangen om hem te omhelzen.

— Welnu! zegde de generael, als zy my willen omhelzen, waerom komen zy het dan niet doen? Sedert dat ik hier ben heeft zich niemand aengeboden om my te omhelzen.

Op hetzelfde oogenblik sprong een honderdtal jufvrouwen op hem toe. Hy poogde achteruit te gaen, doch het was hem onmogelyk; hy poogde door de gelederen te breken, welke zich rondom hem verdrongen; vruchteloos.

Alstoen bekende hy overwonnen te zyn en wachtte de bestorming kloekmoedig af. Zy kwamen in eskadrons, in kompagnien, en het begon kussen te regenen op het voorhoofd, den neus, den mond en de bakkebaerden van den generael, die by het eindigen van dien aenval een gezicht had, dat rooder was dan van een dag gevecht.

— Gedurende een gedeelte der regering van Lodewyk XIV was Lord Stair, engelsch afgevaerdigde aen zyn hof. By een diner van diplomaten stond een minister van den grooten koning op en stelde een toast in op de zon, het zinnebeeld van Frankryk. Deze toast werd de beloorlyke hulde gebracht; daerna stond Lord Stair op en zeide: een feestdronk in te stellen op Jozué, die de zon deed stilstaen, het zinnebeeld van Engeland.

— VIERVOUDIGE MOORD. — Te Ryteniki, een dorp van Podolië, is er een viervoudige moord gepleegd. Ziehier de inlichtingen, welke een correspondent van den *Europe* aen dit blad te dien opzichte heeft gezonden:

« In den morgend van 15 juny heeft men twee Israëltische mannen en twee vrouwen, welke de herberg van dit dorp bewoonde, met bylslagen vermoord gevonden. Een der beide vrouwen was 30 jaren oud en was in ver gevorderden gezegenden toestand; zy lag op het bebloedde bed; een 16 jarig meisje lag in eene alkoof aen het lokael der herberg palende.

» De beide mannen schenen te hebben willen de vlucht nemen; een hunner werd gevonden op een met kalk overdekt veld, op een 50 tal stappen van het huis de andere 200 stappen verre, naby een schuitsel, hetwelk een veld afsloot. Een 2 jarig kind werd alleen gespaerd. Het lag in zyn wiegje naby het lyk zyner moeder.

» De lyken waren verschrikkelyk vermindt. Vier honderd gulden in specie, het peerlen hoofdtooisel en de oorhangers, welke de joodsche vrouwen der streek dragen, werden teruggevonden in de schuif eener verbryzelde tafel. De moordenaren hadden den tyd niet gehad om de andere meubelen open te breken, dewyl de dag aenbrak en de herberg in het midden van het dorp ligt.

» Men heeft de vlytigste opzoekingen gedaen om de moordenaren te ontdekken, en al de bosschen met de inwoners der omliggende gemeenten doorzocht. Ongelukkiglyk zyn het hiertoe al de opzoekingen vruchteloos geweest. »

— Men leest in de *Epoque*:

« Een byzondere brief uit Alexandrië geeft een zeer betreurensweerdige tyding. Volgens dien brief is eene stoomboot, door 20 levantynsche familiën bevracht, om de cholera te ontvlogten, tusschen Alexandrie en Beyruth gezonken en zou dezelve met man en muis vergaen zyn. »

— EEN DETACHEMENT INFANTERIE AENGEVALLEN DOOR OLIFANTEN. — De correspondent uit Bahia zendt aen den *Courrier de Saigon* het volgende verhaal:

« Onlangs maekte ik deel van eene verkenning, bestaende uit 70 man, waerby eenige Anamieten. Wy waren juist in een moeijelyken en engen weg geraekt, waerin wy man voor man moesten gaen. Aen onzen linken kant was een modderpoel van 150 meters lengte, en aen onzen rechter kant waren ondoordringbare struikbosschen.

» Het was 4 ure 's morgends en de nachtduisterheid groeide aen, maermate de moeijelykheden van den doortocht vermeerderden.

» De onzekere schyn van eene fakkel was ons eenig licht.

» Noglans gingen wy dapper voort, want by het aenbreken van den dag moesten wy eene muitersbende overvallen.

» Eensklaps hoorden wy aen onze rechterzyde olifanten ons al schreeuwende naderen. Wy hadden reeds zoo dikwyls zulke dieren nevens ons zien gaen zonder ons kwaed te doen, dat wy onzen gang er niet om stoorden. Maer het gerucht kwam naderby en groeide aen. De olifanten waren woedend, omdat zy door ons niet naer het modder konden gaen drinken. Weldra waren zy maer 30 meters van ons af, en het was ons onmogelyk in dien engen en slibberigen weg den aenval te vermyden.

» Alsdan werd bevel gegeven te vuren, maer in de lucht te schieten, om onze vyanden enkel te verschrikken en hen niet woedender te maken. Maer zy bleven naderen en de Anamieten namen de vlucht. Op de eene of andere wyze moesten wy de geduchte aenvallers verdryven, zoo niet waren wy verloren.

» Reeds heeft de voorwacht de olifanten op het lyf en de achterhoede, die 100 meters achter was, roept dat zy aengerand wordt. De kapitein geeft alsdan bevel te schieten. Maer nauwelyks heeft hy dit bevel gegeven of hy werd omgeworpen, alsmede twee man, die by hem stonden, door den val van een grooten tak, welke een olifant had afgerukt.

» Een afgryselyk schouwspel biedt zich aen op dit punt, dat eenkel verlicht is door de fakkel. Een overgroote olifant verschynt, die boven al de anderen uitkomt; reeds heeft hy met zyne tromp het paerd des kapiteins aengegrepen, en de detachements-overste met verscheidene mannen liggen ten gronde geworpen door het monsterdier, in het slyk, half gepletterd.

» Maer een goed aenhoudend en wel gericht geweervuer kwelst den vyand, die ons meer insloot, dwingt hem zyne prooi los te laten en huilende te vluchten. Al de olifanten, waervan verscheidene gewond waren, keerden zich alsdan om en liepen heen, huilende en schreeuwende dat hooren en zien vergingen. De grond daverde de boomen vielen om; men zou gezegd hebben dat de olifanten alles woedend uitrukten.

» Deze vlucht redde ons; eenige stappen verder en wy waren verpletterd geweest, want de vyand was ten getalle van 60 koppen.

» Wy kwamen er van af met eenige kneuzingen; alleen het paerd des kapiteins werd gedood door eenen kogel, op het oogenblik dat de olifant het wilde wegvoeren. »

BURGERLYKEN STAND DER STAD TONGEREN,

van den 7 tot den 14 july 1865.

GEBOORTENS 1. — 0 jongens, 1 meisje.

HUWELIJKEN 1. — Tusschen: Petrus Ory, weduwenaer van Maria-Margareta Haussen, negotiant, geboren te Coninxheim, 55 jaren, en Margareta Lambrechts, zonder beroep, geboren te Coninxheim, 50 jaren.

STERFTENS 2. — 0 mannelyk, 2 vrouwelyk.

Elisabeth Dorin, weduwe van Lambertus Ramaekers, hospitaliersse, geboren te Seraing, 65 jaren.

Aldegondis Martens, geboren te Lowaige, zonder beroep, 76 jaren.

HANDELSBERIGTEN.

TONGEREN, den 13 july.

Tarwe, de 103 kilos.		fr.	00,00 tot 25,00	af 0,75
Rogge,	94 »	»	00,00 tot 15,75	af 0,25
Gerst,	91 »	»	17,00 op 0,00	
Spelt,	113 »	»	20,00 op 0,00	
Haver,	75 »	»	15,00 op 0,50	
Brood, den kilo.		»	0,17 op 0,00	
Boter, den halven kilo.		»	1,40 tot 1,45 op 0,15	
Eijeren, de 26.		»	1,40 af 0,00	
Witte aerdappelen, de 100 kilos.		fr.	3,50 af 0,00	
Ronde,	id.	»	3,75 af 0,00	
Ossetongen id.		»	7,00 af 0,00	
Hooi,	de 1000 kilos.	»	90,00 af 0,00	
Strooi,		»	40,00 op 0,00	

THIENEN, den 14 july.

Tarwe, de 100 kilos.		fr.	24,67 af 0,00
Rogge,	»	»	16,24 af 0,00
Haver,	»	»	21,16 op 0,00
Gerst,	»	»	18,00 af 0,00
Boekweit,	»	»	16,59 op 0,00

HASSELT, den 14 july.

Tarwe, de 100 kilos.		fr.	23,40 af 0,20
Rogge,	»	»	16,50 af 0,00
Gerst,	»	»	18,40 op 0,40
Haver,	»	»	19,00 op 0,00
Genever,		»	72,00 op 0,00

DIEST, den 12 july.

Tarwe, den hektoliter.		fr.	20,65 af 0,35
Rogge,	»	»	12,25 op 0,00
Haver,	»	»	9,90 af 0,90
Gerst,	»	»	13,20 af 0,30
Boekweit,	»	»	10,20 op 0,00

LEUVEN, den 14 july.

Tarwe,	de 100 kilos.	fr.	24,67 tot 25,04 af 0,36
Rogge,	»	»	00,00 tot 16,21 op 0,00
Boekweid,	»	»	18,47 af 0,00
Haver,	»	»	20,40 op 0,00
Gerst,	»	»	19,05 op 0,00
Koolzaed,	»	»	00,00 af 0,00
Koolzaed olie,	100 liters.	»	97,57 op 1,37
Gezuiverde,	»	»	102,57 op 1,37
Lynolie,	»	»	79,70 op 1,37

VERVIERS, den 14 july.

Tarwe,	de 80 kilos.	fr.	19,65 af 0,00	
Rogge,	70 »	»	12,28 op 0,00	
Aerdappelen,	100 »	»	10,00 op 0,00	
Boter,	1/2 »	»	1,75 op 0,00	
Eijeren,	de 26	»	1,60 af 0,00	

ANTWERPEN, den 14 july.

Tarwe, de 122 kilos.		fr.	28,00 op 0,30
Rogge,	112 »	»	17,30 af 0,25
Gerst,	100 »	»	18,00 op 0,00
Haver,	80 »	»	13,30 op 0,00
Boekweit,	105 »	»	18,50 op 0,00
Boonen,	130 »	»	23,30 af 0,30

BERIGTEN.

KANTOOR VAN DEN

NOTARIS STAS, TE CANNE.

Openbaer verkoop van een schoon vee, labeur-, akkergetuig en huismeubelen, te Canne.

De notaris STAS, residerende te Canne, zal op maendag 17 en dingsdag 18 july 1865, elken dag om 10 uren 's morgens, ten verzoeke van de erfgenamen JAN FIAS van Canne, ter hunner winning te Canne, openbaer verkoopen:

I. HET VEE.

1° 9 goede labeurpaerden, te weten: 4 volgaende merriën en 2 ruinen van 3 tot 8 jaren, 2 veulens van 1 jaer en een veulen van 5 maenden.

2° 12 koeibeesten, te weten: 6 volgaende koeyen, 4 runders en 2 kalveren.

3° 6 varkens, te weten: 2 zoggen met hunne jongen, 2 scheutelingen en 2 vette varkens.

II. LABEUR EN AKKERGETUIG.

2 wagens, 2 karren, 1 slagkar, 1 dikke wel, 4 eggen, 3 ploegen, 2 nieuwe raders, mestvat, enz; alle het paerdsgetuig en het schuergetuig.

40 karren mest en 6000 kilogrammen stroo.

III. HUISMEUBELEN.

Tafelen, stoelen kasten, keukengerief en in generael alle de huismeubelen.

Orde van het verkoop:

Den eersten dag zal verkocht worden het vee en het labeur- en akkergetuig.

Den tweeden dag de huismeubelen.

Crediet tot 1e january 1866.

Vente publique

D'UNE

maison et jardin, à Wonck.

Le notaire STAS de Canne, procèdera le jeudi 20 juillet 1865, à 10 heures du matin, au cabaret du sieur *Bottier* à Wonck, à la requête des enfants SAUVEUR de Wonck, à la vente publique d'une maison et jardin sise à Wonck, lieu dit en Sendrain Grand, en superficie 6 ares 44 centiares, joignant Dessart et Mathieu Deborre.

CASINO.

Concert d'harmonie, dimanche 16 juillet, à 6 heures du soir.

PILULES VÉGÉTALES GOURMANDES PURGATIVES

Outre leur pro-fiscuing n'hebben hetzelfd dat de **Pilten van Cauvin** deugden hebben die de gewone toebereidsels der geneeskunde verre overtreffen en dat dezelve in de openbare achting eene grootzonder voorgaende gewonnen hebben.

De genezingen welke zy bewerkt hebben in de vele gedenzieken zouden ongeloofbaer zyn, zoo dezelve niet bevestigd werden door mannen hooggeplaetst in de algemeene achting en boven alle achterdocht van partydigheid.

Hardvlyghheid galontstekking, rhumatismen, waterziekten, maegontstekking, hoofdpynen voortkomende van maegkwalen, braeklust, indigestien, smart der darmen voortkomende van hunne verkoosheid, wondachtigheid, verlies van appetyt en alle ontstekingen die het gebruik der purgatien verstichen. Terwyl zy het bloed zuyveren hitsen zy het geheele stelsel aen, en genezen kwalen welke men buiten hun bereik zou geacht hebben, zoo als de doofheid, de verzwakking van het gezicht, de zenuw smart, de irritatie der nerven, de lever- en ingewandziekten, de zicht en een groot getal andere ziekten voortkomende van de verzwakking van het lichaem of de belemmering der organen.

Laet u niet bedriegen door zekere kooplieden zonder grondstelsels die *andere pil* en verkoopen op het verkoop derwelke zy grootere winsten kunnen doen; vraegt de PILTEN VAN CAUVIN en begeert geene andere.

De halve doos van 30 pillen, fr. 2,00
De doos van 60 pilen, 3,50

J.-P. CAUVIN,

APOTHEKER DER HOOGERE SCHOOL VAN PARIJS,

Place de l'Arc de Triomphe, 10, te Parijs.

poteD te Tongeren by L. VRANCKEN-KRANS, apoth.

Door ophouding van Koophandel.

Op woensdag 19 july 1865, ten 10 uren voormiddag, ter wooninge der echtgenooten DAENEN BERTRAND te Bilsen, op de Brugstraet, openbaren verkoop van koopwaren, zoo als speceryen, elle-waren, porcelynen, wolle garens, lind, lynen garen, houten en aerde pypen, phosphoor zwegelen in pakken, enz.

Als nog eene groote kwantiteit huismeubelen zoo als tafels, stoelen, commoden, hangkasten, horlogie, serviezen, spiegels, enz., enz.

Comptante betaling en verhooging van 10 °/₀ voor alle kosten.

Standplaets van Stieren van Engelsch ras.

(1e AFD. — AANW. N° 4969-11.)

BERICHT.

De Gouverneur der provincie Limburg brengt ter kennis van de persoonen welke de zaak kan aanbelangen, dat de twee stieren van het Engelsch ras van Durham, voor rekening der provincie gekocht om tot den openbaren springdienst gebruikt te worden, in standplaats zijn bij de HH. Breuls, burgemeester te Gellick, en Cuvelier, pachter te Gors-op Leeuw.

Ieder landbouwer der provincie heeft het recht zijne koeien en vaarzen door die stieren te laten dekken. De hoogste prijs voor iederen sprong is bepaald op vijftig centiemen.

Hasselt, den 8 julij 1865.

DE GOUVERNEUR,

Graaf TSERCLAES.

ON DEMANDE

pour la campagne une CUISINIÈRE munie de bonnes recommandations.

S'adresser chez DRESSENS, au gouvernement à Hasselt.

Savon sulfureux vétérinaire

DE A. MOLLARD, BREVETÉ S. G. D. G.

Le Savon sulfureux vétérinaire est, sans contredit, la meilleure préparation medicamenteuse dont on puisse faire usage pour combattre les affections cutanées et rebelles chez les animaux.

Le Savon sulfureux vetérinaire est ou solide ou en pâte molle. Dans les deux cas, son emploi est simple, comme nous l'indiquerons plus loin et sans inconvenient.

Ce Savon est appelé à rendre de grands services dans la médecine vetérinaire, et, après en avoir fait usage quelques jours seulement, on voit revenir à la santé des animaux dont l'état était désespéré.

A Paris, à l'École Impériale d'Alfort, un professeur dont les remarquables travaux sont si justement appreciés en Angleterre, M. Bouley, membre de l'Academie de Medecine, emploie avec le plus grand succès le Savon MOLLARD pour traiter toutes les affections cutanées des animaux, notamment la gale sous toutes ses formes, la Phthyriose résultant de la cohabitation avec des oiseaux de basse-cour, les affections purulentes, consequence de l'encrassement de la peau, etc. »

Un autre professeur à l'École Impériale d'Alfort, M. Reynal, membre de l'Academie de Medecine, a fait usage du Savon sulfureux pour traiter les maladies parasitaires des volailles; il se recommande aussi pour combattre les demangeaisons de l'encolure si communes sur les chevaux entiers de gros trait, et les dartres chez tous les animaux; chevaux, moutons, chiens etc. »

Un praticien hábile, M. Franconi, vétérinaire des écuries de S. M. l'Empereur, obtient d'excellents resultats de l'emploi du Savon sulfureux dans le traitement de la gale chronique connue sous le nom de *Roux vieux*, affection contre laquelle tous venaient échouer un si grand nombre de preparations thérapeutiques.

M. Franconi dit « qu'après quelques frictions faites sur les chevaux atteints de cette maladie si rebelle, la demangeaison cesse, le sommeil reparait, le poils et les crins ne sont plus hérissés et le derme reprend sa souplesse primitive. »

Comme moyen hygiénique, ce produit est encore d'une grande ressource. Si l'on a soin de faire aux chevaux, chaque semaine, un lavage à grande eau, avec le Savon sulfureux (200 grammes pour 10 litres d'eau) on est certain de les entretenir dans un parfait état de santé et de force; ce lavage est encore utile quand les animaux ont été exposés par une longue course et un travail continu.

Dans cet état, on laisse l'animal passer la nuit, et le lendemain matin, on le lave à grande eau et on commence l'opération de la même façon jusqu'à guérison complète.

On peut faire suivre ce traitement aux chevaux sans interrompre leur travail.

Lorsque la peau est très enflammée ou couverte de plaies, le Savon en pâte molle doit être employé de preference au Savon solide, et dans ce cas de légères couches seront etendues et laissées à demeure sur les parties ulcérées; mais toujours après avoir eu soin de laver l'animal avec l'eau savonneuse.

Dépositaires: MM. Gonse, Gilman, Franck, Debouck, Goffin, pharmaciens à Liége.

Manière d'employer le Savon sulfureux vétérinaire:

On fait dissoudre, pour un cheval, 200 grammes de Savon dans 10 litres d'eau tiède en hiver et froide en été. Pour un mouton ou un chien, 50 grammes dans 3 ou 4 litres suffisent.

On prend une éponge, on la trempe dans cette solution et on lave l'animal par tout le corps, principalement sur les parties malades.

Une fois ce lavage fait avec soin, on passe le savon solide sur l'animal; puis, avec la même éponge humide, on étend ce Savon de façon à ce qu'il pénetre bien et qu'il forme une mousse abondante.

OPENBAAR ONDERWIJS. — Jurij's belast met het nazien des getuigschriften van middelbare studien en met de onderzoeken voorzien bij de wet van 27 maart 1861, waarbij den titel van gegradueerde in de letteren is ingesteld.

INSCHRIJVINGEN VOOR DE ZITTING VAN 1865.

BERICHT.

De Gouverneur der provincie Limburg brengt ter kennis van de jonge lieden die voornemens zijn van, in de zitting van 1865, het onderzoek te ondergaen van gegradueerde in de letteren, hetzij het onderzoek dat van kandidaat-apotheker voorafgaande, hetzij het onderzoek dat van kandidaat notaris voorafgaande, hetzij het aanvullend onderzoek voorzien bij de art. 4 en 5 derzelfde wet, hetzij het aanvullend onderzoek over de meetkunde voorzien bij art. 60 des koninklijken besluits van 25 maart 1864, dat zij zich moeten laten inschrijven in de bureelen van de 1e afdeeling van het gewestelijk bestuur, van den 15 tot den 25 dezer maand in begrepen.

Hasselt, den 1e julij 1865.

DE GOUVERNEUR,

Graaf TSERCLAAS.

Scrofules — Rachitisme — Vices du sang — Maladies de la peau — Dartres — Tubercules — Phthisie — Consomption — Maladies nerveuses — Maladies de langueur — Anemie — Chlorose — Pâles couleurs — Troubles des organes de la digestion, etc. — Convalescence.

AMÉLIORATION, GUERISON.

Extrait de foie de morue.

Approbation de l'Académie impériale de medecine de Paris, séance du 22 octobre 1862, commissaires, MM. les docteurs Bouillaud, Poggiale: Devergie, rapporteur.

PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES

A l'extrait naturel de foie de morue de

MEYNET.

DRAGÉES MEYNET *d'extrait pur*. Une dragée equivaut à environ deux cuillerées à bouche d'huile de foie de morue. La boîte de 100 dragées . . . . . fr 3,00

GRAINS MEYNET *d'extrait pur*. Cinq grains equivalent à environ une cuillerée à bouche d'huile; dix grains à une dragée Meynet. La boîte. . . . . fr. 3,00

GLYCÉROLÉ MEYNET *d'extrait pur*, pour usage externe. Le flacon. . . . . fr 2,00

DRAGÉES MEYNET *d'extrait ferrugineux*, medication tonique-depurative. La boîte de 100 dragées fr 3,00

GRAINS MEYNET *d'extrait ferrugineux*.

La boîte. . . . . fr 3,00

« L'extrait de foie de morue contient, condensés en un petit volume, tous les principes actifs, medicamenteux de l'huile de foie de morue. »

« Il est, comme l'huile, un produit de fermentation naturelle et opère, dans les malades, des effets therapeutiques du même genre. »

« La richesse de sa composition chimique, la constance et la puissance de son action sur l'economie, la possibilité de faire prendre aux personnes les plus délicates et même aux plus jeunes enfants, en tout un jeune âge, agent therapeutique dans toutes les affections qui nécessitent l'emploi de l'huile de foie de morue. » *Extrait du rapp et de l'Academie impériale de medecine de Paris.*)

DOSES ET MODE D'EMPLOI.

DRAGÉES D'EXTRAIT PUR.

Ces dragées sont de trois aux adultes. On les prend selon l'âge et la force du sujet, à la dose de 2 à 6 dragées par jour, en deux fois, une heure avant ou deux heures après les repas. On commence bien doucement par 2 dragées par jour, et on augmente progressivement jusqu'à la dose de 6, dès qu'il est inutile de dépasser. Certaines personnes les prennent au commencement du repas, mais il faut les prendre immédiatement et en se mettant à table. Il faut les avaler comme des pilules.

DRAGÉES D'EXTRAIT FERRUGINEUX.

Mêmes doses et même mode d'emploi. Les dragées d'extrait de foie de morue au fer remplacent, dans toutes les cas où la medication ferrugineuse est indiquée, les divers médicaments ferrugineux employés, pilules, sirops, pastilles, etc.

GRAINS D'EXTRAIT PUR.

A côté de nos dragées si actives et si commodes pour la médication des adultes, nous avons cree de petites dragées du volume de bains sucre, specialement destinées aux enfants de l'âge de sept ans.

Nous les avons nommées GRAINS MEYNET, elles sont semblables dans leur composition aux DRAGÉES MEYNET.

Du grains équivalent à une dragée et representant, par conséquent, deux cuillerées à bouche d'huile.

Cinq grains representent une cuillerée à bouche d'huile de foie de morue.

Faciles à doser, faciles à avaler, les enfants pourront même les croquer sans les trouver desagreables, car elles sont amises.

On les prescrit dans les mêmes circonstances et de la même manière que les dragées.

GLYCÉROLÉ MEYNET A L'EXTRAIT PUR, DESTINÉ A L'USAGE EXTERNE.

Le Glycérolé, liniment, composé d'extrait et de glycérine, est employé en onctions sur les parties du corps où peuvent se développer les divers symptômes de la maladie generale,